



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/CP/2001/L.22  
8 November 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Седьмая сессия

Марракеш, 29 октября - 9 ноября 2001 года

Пункт 13 повестки дня

## ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

**Расширение участия женщин в представительстве Сторон в органах, учрежденных в соответствии с Рамочной конвенцией об изменении климата Организации Объединенных Наций и Киотским протоколом**

**Проект решения, предложенный Председателем**

**Проект решения -/CP.7**

**Расширение участия женщин в представительстве Сторон в органах, учрежденных в соответствии с Рамочной конвенцией об изменении климата Организации Объединенных Наций и Киотским протоколом**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на Пекинскую декларацию четвертой Всемирной конференции по положению женщин 1995 года, в которой признается, что расширение возможностей женщин и их полное участие на основе равенства во всех сферах жизни общества, включая участие в процессах принятия решений и доступ к властным полномочиям, являются главенствующими для достижения равенства, развития и мира,*

*напоминая далее о том, что Пекинская декларация призвала правительства, систему Организации Объединенных Наций и региональные и международные учреждения вносить вклад в осуществление Пекинской платформы действий,*

GE.01-71113 (R) 091101 091101

*отмечая*, что улучшение гендерного соотношения должностных лиц, избранных в органы, учрежденные согласно Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций и Киотскому протоколу, явилось бы одним из таких вкладов в осуществление Пекинской платформы действий,

*принимая к сведению* необходимость того, чтобы Стороны учитывали необходимость более справедливого представительства должностных лиц из числа женщин и мужчин, избираемых в органы, учрежденные согласно Конвенции и Киотскому протоколу,

*настоятельно призывая* Стороны принять меры, необходимые для обеспечения того, чтобы женщины могли в полной мере участвовать на всех уровнях принятия решений, касающихся изменения климата,

1. *предлагает* Сторонам активно обеспечивать назначение женщин на выборные должности в любой орган, учрежденный согласно Конвенции и Киотскому протоколу;
2. *просит* секретариат доводить настоящее решение до сведения Сторон при появлении вакансии на любую выборную должность в любом органе, учрежденном согласно Конвенции и Киотскому протоколу;
3. *просит* секретариат собирать информацию о гендерном составе каждого органа, имеющего выборные должности и учрежденного согласно Конвенции и Киотскому протоколу, и доводить эту информацию до сведения Сторон при появлении такой вакансии.

-----